

## Milton Glaser

Designverso: una collana dedicata ai designer della comunicazione immaginata come allegato alla rivista Multiverso, Università degli Studi di Udine.
Registrazione Tribunale di Milano n. 619 del 14/04/2015 ROC n. 41057 del 13/06/1995
Direzione Creativa:
Tommaso Bernardi
tommaso.bernardi@mail.polimi.it
Responsabile di Produzione: Matteo Gerli
matteo.gerli@mail.polimi.it
In redazione:
Tommaso Bernard
Lorenzo Destrieri
lorenzo.destrieri@mail.polimi.it Matteo Gerli
Riccardo Negretti
riccardo.negretti@mail.polimi.it
una copia euro 26,90
abbonamento annuale (12 copie)
euro 199,90
Stampa:
SEF di Massimo Mainardi
Taglio laser copertine
Protoshop

Docenti:
Cristina Boeri
Daniela Calabi
Cultori della materia:
Raffaella Bruno
Margherita Facca
Lia Prone





## The design

## of dissent

L'informazione televisiva è servita a mettere tutti a dormire e a non far pensare. Fondamentalmente ha creato una realtà illusoria e elusiva, di conseguenza la lusoria e elusiva, di conseguenza la popolazione ha perso il senso della realtà in ui vive. Non distingue più causa ed effetto. La guerra in Iraq e la partita di basebal fanno parte dello stesso gioco. Si guarda alle immagini della guerra, senza attribuire lor altro significato se non quello di un gioco di "entertainment". Alla luce di questo le persone che guardano le immagini televisive della guerra, hanno l'I-pod e viaggiano in Internet non pensano che questo possa pesar
e influire sulla propria vita personale, sulla quotidianità. La realtà virtuale, è diventata a loro realtà senza gli imperativi della vita esistenziale. Ecco perché tutti sono così passivi, indifferenti a tutto quello che circonda nel mondo e a quanto avviene nella loro vita quotidiana. Il senso del reale con l'intervento tecnologico e sofisticato d informazione istantanea, non si sa già cosa sia. In alcune tribù africane non si riesce a separare il mondo onirico dalla propria realtà. Nella nostra tribù non si riesce più a distinguere quello che vediamo sullo schermo televisivo dalla nostra vita reale.

Il dissenso politico costituisce una risposta etica positiva. E necessario proprio perché l'istinto del potere istituzionale tende a indirizzarsi nella rezione di una posizione totalitaria siamo testimoni di questo per quanto erca sempre di emarginare person movimenti considerati devianti e non pertinenti dai loro obiettivi.
utto appartiene ad un mondo
illusorio fantastico: la guerra, il deficit conomico.
uesta amministrazione ha intenzio
inuare a mantenere vive queste
fantasie.

Un numero sempre maggiore d soldati americani continuerà a morire. La resistenza irachena si americana va a rotoli La Cina ha già una programmazione di espansione economica per i prossimi vent'anni. Noi non sappiamo cosa avverrà nei prossimi due anni. Noi stiamo pagando il prezzo di aver combattuto il terrorismo con il terrore, creand utilizzando la risposta alla paura con la repressione. La scelta ora spetta a noi per invertire questa traiettoria seguita da Bush".

## Q: Quale collegamento vede tra il linguaggio de

costruttivismo russo e i tempi odierni cui lei fa riferimento?

A: Il linguaggio espressivo dei costruttivisti russi e le prime forme di comunicazione, pur essendo parte di un tempo passato rappresentano l'espressione di un momento storico molto mportante e determinante La scelta del color rosso corrisponde al nostro proposito di esercitare una forza provocatoria e critica di questo governo Bush e della guerra in Iraq.
Volevamo avesse la forza
di pugno, in opposizione alla passività culturale che pervade la società americana odierna.
'obiettivo è quello specifico di provocare una presa di coscienza e rendere di coscienza e rendere politica all'opinione pubblica americana. Il libro vuole altresì stabilire una chiara espressione e posizione di dissenso politico alla passività culturale che stiamo vivendo negli Usa.


The Design of Dissent creato con Mirk Ilic, è una raccolta di riproduzioni di poster, riviste, copertine di libri, bottoni per l'arte politica del dissenso alla guerra, all'ingiustizia. Intervistatore: Nonostante un cambiamento di rotta, l'opinione mostrare segni d passività.
OR UPOAIS, ULIEA TO AIR AHERCA WULB IISO AM

Q: Within weeks after the 9/11 attack a New York public arts organization, Creative Time, launched its two twin wers of light spectacle as a testament the victims. Is there a relationshi etween your light project and this? A: The image of light may have een, in part, stimulated by that brilliant twin towers of light project. But the idea of light transforming darkness is a long recurring theme in
civilization.

Q: What inspired you to design the lights project?

A: I was thinking about how dreadful the city was going to be during the convention, the rage, the acrimony, the police beating people over the head - in short, all of the
dreadful images that would be produced by the confrontation. I thought there must be a better way to deal with the anger and passion that people now feel.

The alarms have already been sounded and he authorities are ready for flaring tensions during the Republican National Convention in New York City Not all of the preparations target the anticipated demonstrations. There target the anticipated demonstrations. There e massive gath that terrorists plan to attack from the De gathering. Despite the warning emonstrators appear unwilling to cede their

## right to redress.

So, the question is, How can legitimate disapproval and valid security concerns be balanced?
"Perhaps this is a job for Design (with a capital "D"). Milton Glaser's "Light Up the Sky" acknowledges the Republican's right to a peaceful convention and the opposition's right to express their concerns in public.

Q: The constitutional guarantee to stage non-violent protest is, of course, a good entitlement. But you obviously have qualms.

A: I'm all in favor of non-violent protest. But when you have thousands of people pressing up against police lines, violence becomes inevitable and counterproductive. People want to express their deep feelings about, but they
have to consider how their objectives can be realized most effectively.
Rage encourages rage. Contempt encourages contempt.
The benefit of the light imagery is its simplicity and avoidance of conflict.

## To Vote

## is to Exist



Glaser tries to get the importance of voting across, giving a feel of community saving that to vote is 'human'
that to vote is 'human' everyone as well as me shore to vote, and nd if $i$ do not $i$ 'm out of place and gainst what it is to be human (ie have voice which is the vote).
The pointing hand seems to have und $\begin{aligned} & \text { lens } \\ & \text { a }\end{aligned}$

AIGA has recently solicited ideas for a 2016 get-out-the-vote poster and Milton Glaser didn't hesitate. He's dabbled in this arena before, sketching a poster with the motto "To Vote Is Human" in 2010.
It was just an opportunity to do something that I think needs to be done. And you see, the issue about doing posters urging people to vote is that it's not enough to say, "Go vote." You have to justify that. You have to tell people why they should vote.

And for me, if you don't vote, you're essentially invisible, and you don't affect the struc ture of your own life, or anyone else for that matter. No, it's horrible. One of the reasons people don't vote is they don't believe it will have an effect. And if you watch television you become convinced that it's all a rigged system, and that it's all a manifestation of advertising. And I wouldn't call it cynicism entirely, because I think that's correct to a large degree.

Q : Is this poster a way of calling on your fellow designers to be more engaged citizens?

A: I always try to convince my fellow designers that the role of design is not to persuade, it's to inform. I believe that deeply. And that if you try to persuade
Q: Posters are an old media, and yet social media extends their reach. Are they more relevant than ever?

A: I don't know about than ever." I only know there's a way of affecting the mind through imagery and words. The most astonishing thing I ever did personally to that affect was the "I Love
people to do something that is against their best interest you're doing something that is selfish, pigheaded, stupid, and ultimately destructive.

New York" campaign. Who in the world would have suspected that this little scribble would go around the world with billions of people seeing it?


To Vote Is To Exist, Milton Glaser photo credit: http://Mww.bloomberg.com

## It's not warming

He designed a simple visual for posters and button badges, comprising a green disk obscured by black smoke.
The graphic suggests an aerial view of the Earth with only a narrow band of life remaining. The green section is printed in glow-in-the-dark ink for maximum impact.
"I can never answer the question of how ideas originate, and apparently, neither can anyone else," said Glaser. "But, symbolically, the disappearance of light seemed to be an appropriate way to begin."

IT'S NOT WARMING IT'S DYING.

www.itsnotwarming.com
\#itsnotwarming

Glaser's It's Not Warming, It's Dying campaign aims to create a greater sense of urgency around climate change, moving away from benign language like "global warming" Badges are available to buy from the campaign's website at $\$ 5$ for five - sold in sets to reduce costs and to encourage people to give them away to friends, family members and colleagues.
"If half the people on earth wear the button even the 'masters of the universe' will be moved to action," said Glaser, referring to the large corporations he says have prevented
significant action to protect the planet against the changing climate.
People are also encouraged to spread the word by posting pictures of themselves wearing the badge via social media channels using the hashtag \#itsnotwarming
"Those of us responsible for communicating ideas to others must bear the burden of the consequences of such communication. There is no more significant issue on earth than its survival, the questions is, 'how can anyone not be involved?'", Glaser told Dezeen


## NO MORE BU--SH--!

## The contrast

## with Bush

by Patricia Lombroso \& Milton Glaser
"L’opinione pubblica comincia a esprimere a propria opposizione alla guerra e il dissenso nei confronti del governo Bush, in maniera più visibile e senza paure. Nessuno crede più é ostenta il fervore della retorica patriottica tilizzata da Bush per deflettere questa societa dai veri problemi. Sta emergendo chiaramente he questo governo ha esercitato una oculata voluta operazione di disinformazione. La conduzione politica dell'America di Bush è tata ancorata a menzogne, seguite da altre menzogne che ci hanno confinati ai margini di un sistema democratico."
"Ritengo ci sia bisogno di forme d'espressione
artistica che rendano pubblico e chiaro il dissenso politico a Bush. L'opposizione dell'opinione pubblica a questa guerra e all'invasione dell'Iraq è stata molto forte. pezzo il popolo amera przo chil popolo anericano sta n ti min altissimo. In cli pericolo, paura e terrore propagandato dal governo Bush ha provocato inclinazione e tendenza istintiva a non vole a gente teme di parlare e tace Rifiutiam i essere identificati come guerrafondai razzisti. Dobbiamo credere nel moto della nostra storia democratica."


THENORONTERROR


## Advertising

## for the advertiser

On a recent morning in a townhouse office on East 32nd Street in Manhattan, reality was treading closely, and somewhat strangely, in fiction's footsteps. The client sitting in the conference room, waiting for his real-life ad man, was the show's creator, Matthew Weiner. And the ad man was not just another bright, creative type from the art department. It was Milton Glaser, who probably more than any graphic designer of his generation forged the sophisticated, exuberant advertising look of the late 1960s, the time "Mad Men" is now traversing, and whose work to publicize
the show's new season will begin appearing next week on buses and billboards around the country.
I can't believe this is the first time we' re meeting, after all your work," said Mr Weiner, shaking Mr. Glaser's hand. "Hi. I guess I'm the client."
"No higher calling" said Glaser, smiling as he took off his coat and hat and welcomed his guest.
When Mr. Weiner and the "Mad Men" promotional team began thinking last year about their hopes for an ad aesthetic as the


Manhattan is the most densely populated of New York City's bouroughs. It's the major commercial, financial and cultural centers. Manhattan is also known as the big apple.

## What Mr.Weiner think about Milton

He embodied the ethos of the era, as the clean-lined, clean-conscience 1960 fractured, along with the culture, into something more chaotic self-doubting and interesting. "I grew up with a poster by Milton in my house, which my parents bought at MoMA" said Mr. Weiner, 48, describing a 1966 promotion for WOR-FM radio, of Modern Att showing five Beates
esque performers rendered in a wildy colorful style that evoked both Art Deco and hard-edge painting. imposing bald pate, goatee his professorial air, could easily be a character on the show, a seen-it all Zen master from the creative department. "I could have walked in the door of that firm," he said, of the knew those people."
show approached its last two years, someone took one of Mr. Glaser's best-known images, a 1966 Bob Dylan poster inspired by a
Duchamp silhouette self-portrait, and cut out the psychedelic flowing hair with which Mr. Glaser had crowned Mr. Dylan. The hair was then pasted upside down, like a Technicolor eruption, and sent to Mr. Glaser as an inspiration.
"I was in love with the idea that we could, in a way, rope him into the narrative of the show"

Mr. Weiner said.
As often happens with "Mad Men" clients, Mr. Weiner ended up communicating with Mr . Glaser only through intermediaries, and he was meeting him for the first time that morning. Mr. Glaser said that situation suited him just fine.

"I don't like to talk to anybody because I always want to have my way in everything" he said.
To which Mr. Weiner responded: "And I want to talk to everybody because I want my way." But he added, "Basically, once we decided that it was going to be Milton, I just deferred to him." Mr. Weiner said he made it known in broadly general terms that he had in mind only something "a little furry" and "kind of Luddite, I guess" and "as strange as it might sound, something with flowers."


Mr. Glaser said his concern was trying to make work that suggested a late-1960s feel without pillaging his own late-1960s feel. "I haven't been working this way for 30 years or so," he said. "My anxiety was that people would hink, wait a minute, I'm still doing this sort of thing."
The poster and ads he came up with read like a sly reappropriation of his past, a shaggy explosion of color, flowers and Art Nouveau curves on top of which is the by now familiar back-of-the-head silhouette of Don Draper with his arm extended over a air and a cigarette in his hand. What first hair and a cigarette in his hand. What firs reads as abstraction resolves into a profile woman's face, the Chrysler Building and a glass into which wine is being poured.
"There is a dreamlike quality to it, and believe it or not, it is related to the show, and not because it's psychedelic" said Mr. Weiner, dressed appropriately for the period, with a buttonedup suit vest but also a bright pink patterned ie. "That's not what it's about. What it's about is the material and the immaterial world, and that's what I loved.
Did the imagery hold any clues to the season, beyond Don Draper's affection for women and drink? Mr. Weiner, known for being unforthcoming with plot details, said, "Thi is related to the late ' 60 s, which is all I will say about it." He added, "It maintains the ide that this is somehow going on in Don Draper's
mind, which is what the story is always about and what the back of his head is about, on some level."
Mr. Glaser, who works at a battered, easel like desk with no computer and a profusion of Tibetan and other Eastern art pinned up on the wall above it, drew the imagery for the ads by hand, something he doesn't get to do nearly as much as he used to:
"It really turned out to be a lot more fun than I thought it would be"
he said. This was partly because it allowed him to think again about the deeply unsettled time he helped define, when New York was sliding toward near-insolvency, the country was mired in war, disillusionment was profound, and yet there was still a field called advertising whose job was to sell dreams and create desire Occasionally, he said, it had - and still has - the power to transcend commerce and speak to the human condition "The search for that thread, the experience that we all feel rooted in, is what we do that's the best thing we can do," Mr. Glase said, adding with a shrug and a smile, "And if you can't live with contradiction, get out of town, right?".


Man Men
A drama about one of New York's most prestigious ad agencies at the beginning of the 1960s, focusing on one of the firm's most mysterious
but extremely talented ad executives, Donald Draper. It is widely regarded a one of the greatest television dramas of all time.

Milton Glaser \& Ronald Epstein

Q: Were you a fan of the show before being asked to contribute art?

A: Yes! I watch it all the time. It was an environment that I grew up in. I had a lot of friends in the advertising business, and it was a growth of a particular monat in the advertising
used to work for ad agencies requently - a lot more then than I do now. So I knew the world. And Mad Men is a world. And Mad Men is a of that time.

Q: Tell us about your process. Was it any different for this project?

A: I liked the show, and
like the intelligence of the people who were approaching me. And I thought, let's give e. Any And theew boundari a seemed well-established which is to say that they wanted something suggestiv and powerful and certainly vigorous in color. And it had o be very assertive. It also
had a technical problem of reintegrating the figure [of Don Draper] that has become symbolic of the program and making it look as though it worked together with a totally eparate piece of art, which that's not so easy. The two things have to be harmonious and convincing as a single experience.

Q: The idea was originally to do an abstract. How did the figure of the woman that Don Draper is facing come back into play?

A: In the process of doing it, it just felt more convincing and more interesting to have some figurative element notably the head of a woman and the wine being poured. So we moved away from the idea of having a sort of
wallpaper extraction that would sort of symbolize th moment towards having a bit of narration where the characters in the image are related to a story that as going on. Q: W
A. Sometimes the problem you have is that you can't do what you once did
especially at my age. But the real issue is the definition of the problem itself: This was supposed to evoke a feeling of what that moment in time felt like for people who actually experienced it
right? But most of the people who watch the show didn't live through that era, so it's a funny idea of simulating for people of what they don't have any memory of and convincing them in a way that this is what it was like... It's a complex philosophical issue


## Minton-Capehart

## Federal Building

The Minton-Capehart Federal Building is a United States federal building in Indianapolis Indiana. This building is named after former US Senator and Supreme Court Justice Sherman Minton and former US Senato Homer Capehart.
The Minton-Capehart Federal Building is he Minton-Capehart Federal Bulling is esigned in an inge ziggurat form, with ach upper level slightly cantilevered out from the one below it. It is set up on pilings, providing a protected plaza space on the first floor level. Note also the irregular windows in use on the building.
Its very modern design style strongly contrasts with that of the classical formalism of the war memorial mall across the street. This 1975 office building was designed by the
local firm of Woollen and Associates in a style known as Brutalism. The name Brutalism actually comes from the French phrase for "raw concrete", which is one of the signature elements of the style. It emerged from the lements of , which topian theories of the famous architect Le Corbusier.

Brutalist and other modernist buildings tend to inspire polarizing reactions in people, with some loving them and others hating them Some of the criticisms, were addressed in thi building by, for example, retrofitting colored paint on the exterior of the first floor. The mural that wraps around the entire floor is called Color Fuses and was made by the graphic designer Milton Glaser

## Color

## Fuses


by Caroline Sachay

In 1975 the Brutalist-inspired Minton Capehart Federal Building opened in Indianapolis with a 27 -foot tall, polychromatic artwork, Color Fuses, ompletely wrapping its loggia. This 672-foot mural has 35 bright fields of color that fade into each other, to create a sense of opennes and a new sense of government; At the time Glaser said:
"The Colors really seemed like the right solution".

The project was commissioned through the U.S. General Services Administration's Art (GSA) in Architecture Program

Glaser was selected to design this site-specific project and worked with the building's architect, Evans Woollen, who hoped that Color Fuses would make the building "cheerful, disarming, fresh, welcoming, and inviting."
Painting for the mural was completed by Kite Inc., of Indianapolis. The work was technically difficult and required that a special blending technique be learned and employed. Work was completed from a small paper model that Glaser made for the project. Paint matching was completed by Devoe Paints stores of ndianapolis; exterior acrylic paint was originally used.
While it's always been clear how the artwork


The General Services Administration GSA) is an independent agency of the United States government, established 1949 to help manage and support he basic functioning of federa gencies.
he GSA Art in Architecture Program versees the commissioning of artworks for new federal buildings ationwide.
These artworks enhance the civic meaning of federal architecture and howcase the vibrancy of American visual arts.
was to be viewed during daylight hours, originally it was designed with a complex lighting system that was supposed to gradually illuminate the bands of color in a kind of programmed wave sequence during evening hours. Color Fuses celebrates the interplay of color and light. To further this effect at night, Glaser programmed the exterior perimeter lighting to illuminate his mural with a slow ris and fall sequence. This rhythm alludes to the gradual rising and setting of the sun and the timeless wonder associated with the qualitie flight as it shifts and reveals itself on the horizon.
The light-dimming system, sadly, fell out of operation shortly after it was installed, and later was replaced with fixed illumination. Adding to the technical difficulties of this system, in 1975 the primary lighting source was incandescent light bulbs, which produce a yellowish light that can affect the way color is perceived, particularly when dimmed at low wattage.
The original system also did not create an even wash of light on the wall, which caused a scalloped appearance on the mural.

## Restored

## and renewed

In 2009, President Obama's American Recovery and Reinvestment Act provided \$50 million to restore and modernize the MintonCapehart Federal Building, and also funds to restore the Glaser's artwork
The art restoration project was overseen by Caroline Sachay, Regional Fine Arts Officer for he GSA's Fine Arts Program.
"When we started the restoration we were a point in which the artwork almost had disappeared and it couldn't be properly interpreted," said Sachay. "The colors were faded to a dirty pastel and the programmed lighting system wasn't working. Glaser's simple yet inspiring gesture was very much lost.'

Martin Radecki, a conservation consultant based in North Carolina and the former Chief Conservator at the Indianapolis Museum of Art, was hired to identify all of the original colors used on the mural and to come up with a plan to create a new lighting system based on Glaser's original concept and intentions. Radecki's recommendations became the guide for work to be completed by the paint and lighting specialists.

The Minton-Capehart Building, which Woollen himself says "so many people love to hate," has always been misunderstood to hate," has always been misunderstood Color Fuses hasn't been well-understood or
appreciated in Indianapolis, partly because of its condition.
"We knew early on that it was going to take a major team effort to get the artwork properly restored" said Sachay
"The artist, conservators, architects, lighting designers, painters, and GSA team that participated in the project took pride in their roles and extended an extra effort knowing that this is an important work of art, one that is highly visible in downtown Indianapolis and part of our National Fine Arts Collection."

A few Indianapolis publications have been paying attention to the restoration project, including the Indianapolis Star, Indianapolis Monthly, and Indianapolis-based artist and blogger, Nathaniel Russell, who runs the blog Crooked Arm.
Like many conservation projects, this one turned out to be a bit more complicated than first imagined. "Not only were the colors
a polyurethane varnish that itself had yellowed badly and become very dirty, and some parts had been over painted with the wrong colors," said Radecki. "This made the first part of our project to identify the 35 colors a little tricky."

Radecki worked with an Indianapolis-based crew of paint specialists to perform cleaning tests of the paint in order to identify each of the original paints used for the 35 bands of colors. He also helped determine how each of the colors was originally feathered into the others.

Eventually Radecki and his crew were able to dentify all 35 colors and painted them out n sample cards that he took to Glaser in his New York studio. "Milton was very helpful; he looked at all of the cards we made and thought everything that I brought was correct except for one color. He adjusted that one and then we had our colors," said Radecki, dhen we had our colors," said Radecki, who then took these colors back and had 35 samples painted in squares for each color of he mural.
Radecki's color guidelines and
recommendations were turned over to recommendations were turned over to architectural finishes firm based in Baltimore, MD. Working at night, when the building was closed, Thomas Moore Studios completely re-painted all 35 color bands, spending
onsiderable time to make sure each color ade was correct and in tune with the rest of the mural.
"There was a certain amount of interpretation in our work in order to get the fades correct"said Thomas Moore,
"Certain aspects of the fades were differen from color to color so some areas lent themselves for a broader, and others had a more defined fade." Moore and his crews worked in a number of late-night sessions from mid-April to June to complete the repainting of the mural.
"I hope the paint will last for at least 35 years" concluded Moore.


Fisher Marantz Stone (FMS) provides an understanding and sensitive architectural material which supports the idea of a space and the human activities within it. We use light to narrate the client's story enhancing the communication of design through environmentally and economically onscious solutions. Since 1971, Fish and innovative lighting solutions for ver 3550 challenging projects around the world.
loggia is encircled in light coming from the LED lamps.
The building vibrates with color. If you watch closely, you see a wave of bright light slowly moving around the building, illuminating the bands of colors and then going dark As the light washes over each color, they seem to come a little bit more alive, because it all moves at about the pace of someone walking slowly past the building. The effect is impossible to fully capture in still photos.
"Now that Color Fuses is restored, our hope is that Indianapolis will embrace the mural and find a renewed respect for the work," said Sachay. "It is a unique work within Mr. Glaser's portfolio and the result of a highly successful collaboration between artist and architect."

While the paint was being sprayed out, Fisher Marantz Stone (FMS) was re-working and installing the new lighting system. With Glaser's input, they were able to create an LED lighting system that could finally produce the kind of programmatic lighting display that was originally intended by the artist.
"As it had been out of operation for so long, the night illumination was a forgotten part of the work, but just as essential as the color."

We worked closely with the lighting designer performing on-site mockups and tests to ensure an even wash of light on the wall and to balance the temperature of the LEDs so that they would accurately render Glaser's colors.'
To understand how well the new lighting system works, you really have to see Color Fuses in person. In the evening, the building's entire



## Poster e musica: <br> Milton Glaser e <br> I'icona Dylan

Profilo sinistro, sguardo rivolto verso il basso, bocca imbronciata e naso a becco. E poi il fulcro del suo genio, i capelli folti e disordinati, che diventano anche il simbolo della sua anima inquieta piena di poesia e di creatività: queste sono le caratteristiche di creativita: queste sono le caratteristiche
inconfondibili del volto di un mostro sacro inconfondibili del volto di un mostro sacro
della musica americana, quello di Bob Dylan. Nel poster realizzato per una campagna discografica della Columbia Records, in occasione dell' uscita di un Greatest Hits poco gradito e snobbato da Bob Dylan, il grafico e designer statunitense Milton

Glaser ne accentua il carattere, definendolo nero su un fondo neutro, accendendolo inero su ulticolor fluoro, acce n ubbiamente una delle più conosciute di indubbiamente una delle piu conosciute di an icon dello stile psichedelico, il movimento nato negli anni Sessanta nell'America dei figli dei fiori, caratterizzato da immagini coloratissime - e dai contorni spesso deformati fino a quasi l'astrazione - ispirate alla dilatazione del pensiero e alle sensazioni fisiologiche provocate dall'uso delle droghe allucinogine, mescalina e Lsd. Circa 10 anni fa (Ottobre



Marcel déchiravit-"Marcel tore this quickly"-reads the inscription of this work made for deluxe copies of Rober Lebel's Sur Marcel Duchamp. Placing aspecially fabricated zinc template of his sihouette against squares of portraits by hand, one for each copy. The torn sheets were then mounted on velvet-covered paperboard and attached as frontispieces. Althoug the Metropolitan's self-portrait is numbered differently than other traces of reddish brown linen on the underside matches that edition's red linen case, indicating that it was likely detached from such a box. self-Portrait in Profile became one of Duchamp's best known late works.

Ancora oggi, dopo tanti anni, non passa giorno enza incontrare qualcuno che mi dice: Lei è quello che ha fatto il poster di Dylan, vero? Le dirò un piccolo segreto, ce l'avevo attaccato sul muro della mia stanza, al college.
"Non sono mai riuscito a capire perché certe immagini continuano a rimanere nella nostra cultura mentre altre scompaiono senza lasciare traccia"
' immagine disegnata da Milton Glaser resterà per sempre nella nostra cultura proprio perché, come disse lui stesso in un' altra importante intervista rilasciata in passato, "Ciò che è più avvincente per passato, 'Ciò che e più avvincente per cosciente di quello che stai guardando solo cosciente di quello che stai guardando Enoi, grazie a lui, ne saremo sempre coscienti. Un' icona è per sempre.


Milton Glaser called the typeface he developed for his 1966 Bob Dylan poster "Baby Teeth" The stair-step so-called because of the setbacks in the $\mathrm{E}-$ was an emblematic face during that period, but the alphabet actually derives from a Futurist typeface us in advertising and propaganda in It was sometimes labeled "Futurist" or "Futuristic" in type catalogs at the time, representing both speed and the

BABY TEETM
ABCDAFCHIA EMNOPE STUFWITZ 8:9::, SETM 1234567890

I can't help myself - when I go to record Itores, sooner or later I find myself in the Bob Dylan section. Seems reasonable, but 'm usually trying to spot if they have one m least favorite albums of his: Bob Dylan' Greatest Hits. Problem is, I already own it. Three times. If they have a copy, I quickly open its dusty side pocket to see if I'm bringing another one home with me. I can't help myself.
In 1967, when Columbia Records released
the album each copy was accompanied by a beautiful poster designed by Milton Glaser It's rare to see one still slipped inside an old copy, but when it happens I bring it home. I really love this poster and have looked at it a lot. Two full sized copies are framed in my living room, next to each other. When people come over, we refer to it as our Double Dylan Mr. Glaser was kind enough to talk to me and answer a few questions about it all.

Q: I've heard that the aesthetic of the Babyteeth typeface you used in the Dylan poster emerged from a sign you saw in Mexico. What attracted you to this sign and how did it influence the tone and personality of the other letters you made?

A: I saw this strange sign and was intrigued by the sort of innocence of the $E$ and the fact that if you knew anything about typography you would never do a thing like that, the funny little staircase. There
were a couple of other letters that also were primitive and simple in their reduction of letter forms and they sort of gave me a clue to a way to do a simple minded flat typeface


Q: The naive element of how unreadable it was attracted you?

Q: You've stated that the best work of an artist or designer emerges from unifying separate occurrences. Can you talk about the separate occurrences that came together to help shape the Dylan poster?

A: My idea is that you link things that are unrelated; it's ninety percent of the imaginative content of what you do. The interesting thin is that firstly everything is connected, and secondly once you find the connection it seems inevitable. The Dylan piece is directly derivative from the self portrait out of cut paper that Duchamp did. I saw it for the first time and was astonished at the amount of energy and power it had from a simple black silhouette a simple black silhouett No technology that was impressive or anything - it was just this black profile in the corner of a piece of paper
and I said Jesus! look at the energy that that releases. And it was just in my mind and I thought, I could do that with Dylan.
Than I thought that it was too austere and too easily understood and I was also interested in Islamic painting and so I said I'll take a little piece of this decorative Islamic idea and combine it with a very unlikely self portrait by Duchamp and see what comes out for Bob Dylan. And that's what I meant earlier - that connecting seemingly unrelated events is one of the essential tools of artists.

A: Actually it's the opposite. It's how readable it was even though it deviated from our understanding of what an $E$ is supposed to be. I'm always interested in the nature of perception and how much you understand from limited information. That issue of

Q: Was Babyteeth specifically made for the Dylan poster, or was it something you were working on before and had around?

A: That was just an accident. I kind of had it on my desk at the same time. And I said if I have to use the word Dylan I'll use this typeface
being able to understand what you're looking at has always been such throughout my work. I'm interested not so much in its peculiarity but in its recognition.
largely because there wasn't anything that looked quite like that around and I wanted to make the word itself look peculiar.



Q: The poster you did was for a greatest hits album, so I imagine he was already big and that the mythology of Dylan was already in place when you did this work.

A: It was. He was very famous and he hated the album that was produced, which was the last album he did for Columbia. They did all the editing and assembly of that album. He had nothing to do with it and he had already broken his contract. So he
tended to hate everything in it, and although he's never told me that he never liked the poster, in fact we've never dt it at all - it will probably remain the most iconic representation because its been reproduced so many times.

Q: I've seen a rough version of the Dylan image that has a different silhouette and a harmonica, did the project go through many different phases?

Q: I haven't checked the dates, but were you around when he was in NY?

A: He was around. In fact Duchamp quite coincidentally had a studio on 14 th stree next to mine. I rented a little room to paint in and Duchamp was right down the hall. I never had a long
conversation with him outside of do you have the keys to the bathroom but he spent all his time playing chess by mail. And he never did any artwork during that period. This was late in his life.

Q: The iconography of Dylan seems like a dream canvas to be molding and commenting upon, what did he mean to you then and what does he mean to you now?

A: I liked Dylan very much. I knew him. He was represented by Albert Grossman, who is a good friend of mine. And I would see him occasionally, actually I haven't seen him since I
did that poster which is a very long time ago. He was just one of the true poets and artists around who's work moved you in a way that went beyond entertainment


A: No, the silhouette is the same but in the original I had a harmonica. It was the art director who said you know maybe you can take out the

Q : There is a great sense of exploring contrasts in the poster: the black and white silhouette vs. the blast of color in the hair, the organic shapes in the image vs. the geometric rigidity of the type - do you see the exploration of dualitie as an element that finds itself in your your body of work or did it spawn out of a personal reflection from Dylan's music and mythology?

A: No I think it's like most stuff, it's highly intuitive. You are trying to make something that will change people's perception withou exactly knowing how to do
it except through a certain response to form making. You know, the mystery of how an artist with three strokes can make something that moves the mind as opposed solution I arrived at, whic happens very frequently.

Matisse svolse la sua ricerca portando il suo stile ad un affinamento progressivo che toccò le soglie dell'astrattismo, al quale si avvicino su carta, con figure semplificate, dalle campiture omogenee, che producevano effetti dinamici e un vivace contrasto con lo sfondo. La sua serie di Nudi Blu rappresenta il principale esempio della tecrica denominata "dipingere con le forbici"; erano composizioni figurative usava cartoncini leggeri, sia per lo sfondo sia per il disegno. Tracciava prima a matita l'intero disegno sul foglio e poi preparava le figure colorate da incollare. Semplificava le figure e le riavvicinava lasciando piccoli margini


[^0]no way to explain it except that there is some unique understanding that the artist have of what moves people. And not everybody has it, and in fact its one of the distinctions between artists and professionals. It's that most of the work you see is not art because it does not chieve that consequence and does not make you feel that your life has been changed by the experience.
o artists that never mov the mind is beyond anyone's understanding
went to the Matisse show a couple of weeks ago and looked at these colored why are they so profound and why do we respond to them the way we do why is this museum full of thousands of people who want to experience these little cut paper pieces. You don't get there. There is


## The Color of <br> Sound

## by Sony Europe

Forgive us for stating the obvious, but sound is something that we hear. That's a simple act. But imagine if sound was something that we see. What if listening to your favourite song turned everything purple, or the trebly wang of a guitar triggered a bright shade of red?
This idea might sound ridiculous, but it's possible through a phenomenon called synaesthesia. This is where two senses - in this case, sound and vision - combine to form


Sonv Tape.Full Color Sound.

Alla fine degli anni settanta l'agenzia pubblicitaria Waring La Rosa conia evocativo "Full color sound" "suono pieno di colore").
Uno Slogan che enfatizza la perfetta resa sonora degli apparecchi della casa giapponese e che Milton Glaser viene chiamato a tradurre visivamente in pia di un manifesto, tutti di straordinaria felicità inventiva.
Per uno dei poster riprodotti sceglie lo spartito di una sinfonia di Beethoven he utilizza, a sorpresa, come album da disegno.
Negli spazi bianchi che separano $i$ vari passaggi musicali Glaser inserisce minuscoli paesaggi ad acquarello Una trovata geniale, che rende a il quale non soltanto sifa suono ma che attraverso la tecnica riesce ad evocare un intero universo di colori ed

In his TED talk on the subject, he discusses how this has changed even the smallest details in his life:
"I used to dress in a way that looks good; now I dress in a way that sounds good. Today I'm dresses in C Major"
This connection between sound and colour isn't something new, however - it actually dates back to the days of Isaac Newton.

La quinta sinfonia di Ludwig van Beethoven in Do minore, fu composta tra il 1807 e l'inizio del 1808 e fu eseguita il 22 dicembre 1808 al Theater an der Wien n una fredda e lunga serata musicale he demotivo il pubblico presente. I primi ratta, in effetti, del lavoro sinfonico di Beethoven che ebbe la gestazione
più lunga e travagliata (si pensi che $i$ primi abbozzi nascono quando l'autore stava ancora lavorando alla Sinfonia n. 3, mentre la conclusione del lavoro con la composizione della Sinfonia n. 6).
$\qquad$
 $\left\{\frac{1}{2}\right.$





Using a theme line created by Sony's adverting agency at the time, Glaser designs a shellshaped ear in glorious olors to suggest the rich aural experience of listening to Sony audio tape. It's background: the profile of against music notation paper. The poster pleased sufficiently to earn Glaser a follow-up commission in 1981.This was a wildly used image by Sony. A poster inspired by a rilliant headline: "Full Color Sound." "Sagination in a powerful way" said Milton Glaser.

One day, Newton passed a sun beam through a prism and discovered that the light that came out the other end consisted of seven different colours. He then called these colours the 'spectrum'.Coincidentally, there are seven different notes in a musical scale, therefore creating a spookily perfect connection between the color of light and the sound of music.These are just a few instances of colour's surprising relationship with sound.

In fact, it's a relationship so fascinating that we once decided to create an advert around it.In 1979, we recruited the legendary artist and graphic designer Milton Glaser to create an advert promoting our tape recorders. Glaser decided to explore the connection between colour and sound, and ended up drawing a pastoral masterpiece inside the score for Beethoven's 5th Symphony


## Most famous work I Love New York

Back in the Seventies, New York needed all the help it could get. "Crime was at its highes level in the history of the city and there was a crack-cocaine epidemic, we had a city out of control. It was the Wild West." says Robert McGuire, who was NYC's police commissioner from 1978 to 1983.
To combat all the baleful publicity, New York State's department for economic development commissioned the Madison Avenue
advertising agency Wells Rich Greene to build a campaign that would generate tourism. But they needed a logo - and that's where Glaser came in
A talented draughtsman, he made his name b rejecting Modernist minimalism, which had
become the default "look" for graphic design by the middle years of the century. Influenced instead by Art Nouveau decoration, he produced posters, record sleeves, magazine covers, advertisements and book illustrations characterised by a playful, chameleonic style. When Glaser scribbled down the first incarnation of his "I love NY" logo in the back $f$ the taxi, he says: "I felt excited. My design the f in : ad a sense of in : 1 I content were united in a way that could not b taken apart." As he developed the preliminary idea, Glaser "I" As o that the "I and the heart sat on top of the etters "NY"

## I love New York more than ever


"It was just a little typographical solution with two lozenges and a word in it, two ovals, and the word inside it, like one of those things you bang out because it didn't seem to merit any more attention

Q: God, I can't imagine. At the time you got the assignment, did it really feel like, "Shit, New York is doomed"?

A: Well, it was the midseventies, a terrible moment in the city. Morale was at the

Q: Dog shit.
A: Yes. There was so much dog shit because people didn't feel that they deserved anything else, right? And then the most extraordinary thing happened: there was a shift in sensibility.
bottom of the pit. I always say you can tell by the amount of dog shit in the street.

One day people said, "I'm tired of stepping in dog shit Get this fucking stuff out of my way." And the city began to react. And part of that moment was this campaign

More than anything else it was a device to encourage tourism. And it was supported by a very clever advertising campaign that Wells, Rich Greene did with good music. Gut I thought it was going to
But I thought it was going to

Q : Oh my God. "I love New York" was pro bono! Yikes! Frightening!

[^1]A: A confident giant is hard to love, but a vulnerable giant is easy to love. All of us became aware that the city was vulnerable. Everybody's heart was bursting with this feeling, "God, I belong here. It's my city."

And it came to me as an image, you know, it's a mark, it's a black mark on the heart. And the result of it was tha found my sense of concern and affection for the city intensify. Which was shared by most people.

Jonathan Schell was The Nation's peace and disarmament correspondent for nearly two decades. He was, as The Nation was, a friend of Glaser, with the same ideas about peace.
In the days after September 11, and in he weeks running up to the disastrous invasion of Iraq, Jonathan was one independently critical voices to emerge in a media landscape filled with calls for war and vengeance. His column, "Letter from Ground Zero," launched just days after 9/11, was a remarkable chronicle of those charged times Never losing his bearings, as so many others did, Jonathan used the column to unwaveringly advance the case or sensible and moral non-military actions.

Q: And then the adaptation of it to the $9 / 11$ cause. How di that happen?

A: I woke up one day, a few days after 9/11. I thought you know, something happened. And I realized that what had happened was an injury, like when a frien of yours, somebody you love, gets terribly sick. You
suddenly become conscious of how much you care for them. That's the inevitable consequence of somebody you have affection for And realized that my feeling about the city had deepened
sopicmber 11.200

School of
VISIAI.AKTS

School of Visual Arts (SVA) is a for profit art and design college located in Manhattan, New York, founded in Association of Independent Colleges of Art and Design, a consortium of 36 leading art schools in the United States.

## Q: You could really feel it, just walking down the street

A: I mean, everybody felt the same way. And so I said "Gee, I love New York more "Gee, love N So the most difficult So the most difficult thing of course is how to introduce one's ideas int the bloodstream of the culture. It's very difficult without money or support or approval, because the nature of institutions is to resist all ideas from the outside So I went to the School [of Visual Arts], and I spoke to Silas Rhodes [founder of SVA]. And I said, "Silas, I'd like to do a poster for the subways with this." He said "Great." And I said, "One more thing: If I get a bunch
of these printed out, could we have the kids distribute them around the city?" He said, "Sure." So I got a printer and he said, "I'll do it for nothing." And so we printed 5,000 small posters. And so the kids divided the city into segments, and overnight these posters appeared in windows all over town. And then I called Pete Hammill ver at the Daily News, an old friend of mine. And I said, "Pete, I have something, and I wonder if you could find some use for it, or run it in the paper, or show it to Ed Kosner [editor in chief of the New York Daily News] " who I also worked with.

He said, "Great, send it down," and they called me back and said, "We'll find a way to use it." And a day later, they used it as a

Q: Which pleased you
A:Oh, I was thrilled, I
couldn't have been happier

## Q:In response to the events, you went a step further. Why did you feel the need to alter your design? Wasn't the original

 still valid?A: It depends on what you mean by valid. Something happened on September 11 that had to be acknowledging that one has been hurt. In the same way that we feel more deeply toward a loved one who has been hurt, all of us suddenly realized how
wraparound for that day's edition of the paper-the whole thing-and there were a million copies of it out there
deeply we feel about this city. A confident giant is hard to love; a vulnerable one isn't The original I Love NY is a pledge of affection that has become banal.
The pain has made us recommit to this now vulnerable but still



## I Love New York \& jetBlue

development throughout the State. JetBlue has a historic link to New York State with a decade of operation here. The company's decision to rededicate itself to the Empire State and develop this unique marketing strategy truly demonstrates that New York is at the heart of JetBlue.'

JetBlue was simply a project intended to integrate the identity of jetBlue with the I Love New York logo we had designed. In this case, the issue was to make these two eparate logos look as though they wanted to be together.
In July, the two parties come together. Fiona Morrisson, JetBlue's director of brand and advertising and one of our 2010 Masters of Design, met Glaser at his studio in midtown Manhattan to figure out how two brands that had been on their own could form a marriage of equals. Glaser presented the logos in various states of co-branding.

When Morrisson saw the X formation with the heart forming the center of the intersection, she knew. Her only change JetBlue appeared on the downward axis, the wrong direction for an airline.
That day she and Glaser were so enamored of the image that they discussed how it would look in a full-page ad in the New York Times. Now we know. In lieu of gifts, the brands are hoping consumers will take advantage of fare discounts between John F. Kennedy International Airport and destinations throughout New York.


## I Love New York: brand merchandise

 (ESD), New York's chief economic development agency, holds the trademark to the "I Love New York" logo, and licenses its use. According to a 2011 British Telegraph use. According to a 2011 British Telegraph ew aper aticle, merchandise uch as t -shirts and mugs emblazoned with Glaser's design, generates more than 30 million a year, and the ESD receives a significant portion of the profits.

The impact of the ILNY logo and campaign is confirmed by the gain of $\$ 1.6$ billion spent by travelers in New York State in response to the Love New York campaign and the $84 \%$ of his spending was by overnight visitors. It has been really important also for little shops as the $2.1 \%$ of all visitor spending in NYS was driven by the ILNY promotion 19,619 jobs (full-time equivalent) were generated by the ILNY campaign and \$106.6 million in taxes were generated by the ILNY campaign.


## Sitography




[^0]:    Nudi Blu by Matisse

[^1]:    A: No, that's what it should
    that, where you feel you can
    be. You want to do things like

